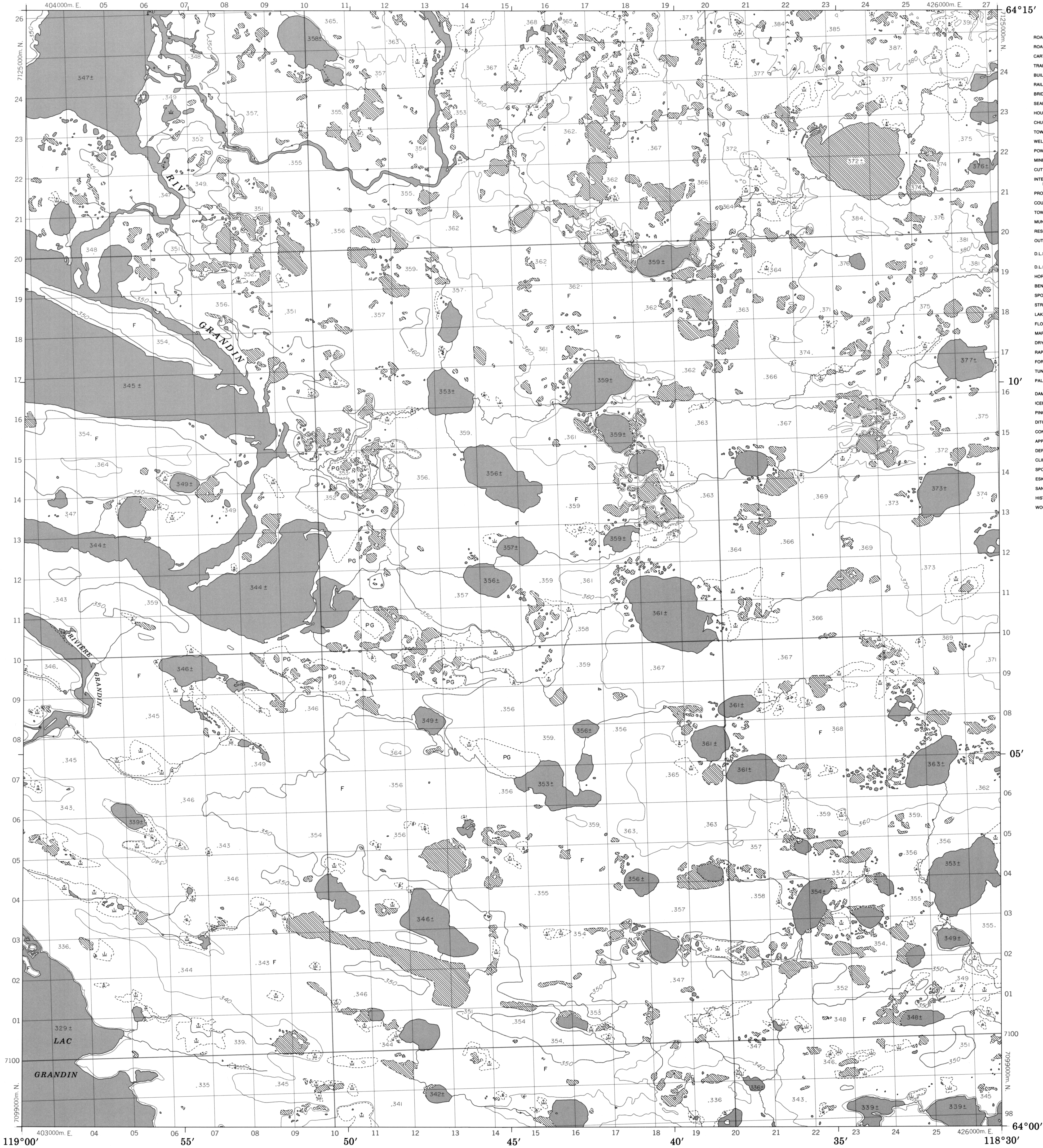


METRIC/MÉTRIQUE



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986.

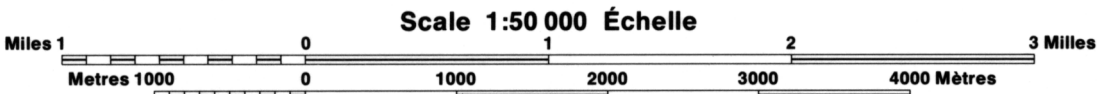
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST



ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES.....10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉOÏDIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉOÏDIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

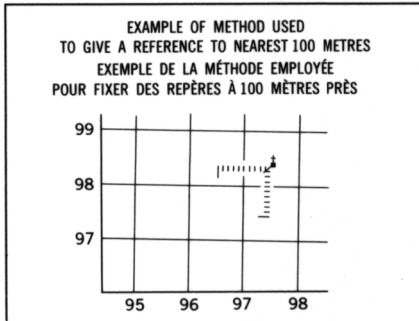
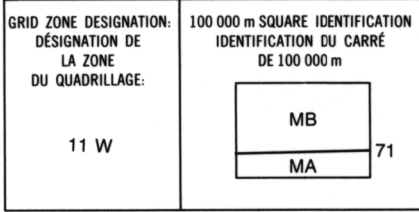
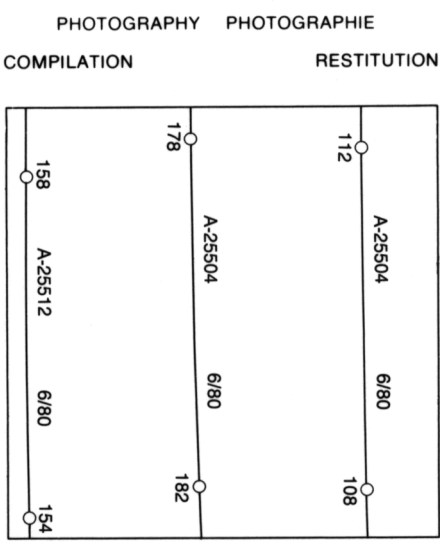
ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER.....		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE.....		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD.....		CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA.....		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP.....		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE.....		POINT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE.....		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN.....		MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE.....		ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER: FIRE, COMMUNICATION.....		TOUR; FEU, COMMUNICATION
WELL: OIL, GAS, TANK, WATER.....		PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE.....		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE: GRAVEL PIT.....		MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT.....		DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT.....		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY.....		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....		LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.....		LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED.....		COIN DE CANTON (A.T.C.): APPENTÉ; NON APPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS.....		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT.....		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION.....		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE.....		POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE.....		COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKES.....		LAC; LACS INTERMITTENTS
FLOODED LAND.....		TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....		MARAIS; BOISÉ MARÉCAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
FOUR RIVER BED WITH CHANNELS.....		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....		TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES DE TOUNDRA
PALSA BOG.....		FONDRIÈRE DE PALSE
DAM: WHARF.....		BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORaine.....		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine
PINGO.....		PINGO
DITCH.....		FOSSÉ
CONTOURS.....		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS.....		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR.....		COURBE DE CUVETTE
CLIFF.....		FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER.....		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE SUR L'EAU
ESKER.....		ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....		SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE.....		LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA.....		SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE



REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (see above)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 15
975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 4
97584

GRID REFERENCE: 97584
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 97584
Nearest similar grid reference 100 000 metres.
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

86 D/6	86 D/7	86 D/8
86 D/3	86 D/2	86 D/1
85 M/14	85 M/15	85 M/16

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 11
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1985 MAGNETIC BEARING is 35°22' (829 mi) EAST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 14.6'
GRID NORTH is 1°34' (28 mi) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1985 est à 35°22' (829 mi) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 14.6'
Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°34' (28 mi) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

